Nr. 174/34 *DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS TIDENDE* 31.7.67

RÅDETS FORORDNING Nr. 366/67/EØF

af 25. juli 1967

om de almindelige regler for ydelse af eksportrestitutioner for ris og om kriterierne for restitutionsbeløbenes fastsættelse

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning nr. 359/67/EØF af 25. juli 1967 om den fælles markedsordning for ris[1], særlig artikel 17, stk. 5,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

Restitutionerne ved udførsel af de produkter, der er underlagt den fælles markedsordning for ris, skal fastsættes efter bestemte kriterier, som gør det muligt at udligne forskellen mellem noteringerne og priserne for disse produkter inden for Fællesskabet og på verdensmarkedet; til dette formål er det nødvendigt at tage hensyn til forsyningssituationen inden for Fællesskabet samt til prissituationen for ris og brudris både på verdensmarkedet og inden for Fællesskabet;

da noteringerne for ris og brudris på verdensmarkedet svinger betydeligt og da de priser, til hvilke disse produkter tilbydes på dette marked af de enkelte lande, er forskellige, må der til udligning af forskellen mellem disse verdensmarkedspriser og priserne inden for Fællesskabet, særlig under hensyntagen til transportomkostninger, fastsættes en restitution, hvorved forskellen mellem de repræsentative priser inden for Fællesskabet og de gunstigste noteringer på verdensmarkedet tages i betragtning;

den i forordning nr. 359/67/EØF, artikel 17, stk. 2, omhandlede differentiering af restitutionsbeløbene efter destination eller destinationsområde bør fastsættes på grundlag af afstanden mellem Fællesskabets marked og bestemmelseslandene eller på grundlag af de særlige importbetingelser i visse af disse lande;

for at forhindre at konkurrenceforholdet mellem Fællesskabets enkelte forhandlere fordrejes, er det nødvendigt, at de administrative vilkår, som de er undergivet, er ens i hele Fællesskabet;

for at sikre Fællesskabets forhandlere tilstrækkelig stabilitet med hensyn til restitutionsbeløbene, skal det tidsrum, i hvilket restitutionsbeløbene kan forblive uændret, fastsættes til en uge, med forbehold af eventuelle ændringer, der måtte blive besluttet i mellemtiden ved anvendelse af forordning nr. 359/67/EØF, artikel 17, stk. 2, fjerde afsnit, andet punktum;

ydelse af et restitutionsbeløb for uafskallet ris og afskallet ris, der er importeret fra og reeksporteret til tredjelande, synes kun begrundet, såfremt bestemte betingelser er opfyldt –

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Denne forordning regulerer fastsættelsen og ydelsen af eksportrestitutioner for de i forordning nr. 359/67/EØF, artikel 1, nævnte produkter.

Artikel 2

Restitutionerne fastsættes under hensyntagen til følgende forhold:

a) situationen og den forventede udvikling
   - for de disponible mængder og priserne for ris og brudris på Fællesskabets marked,
   - for priserne for ris og brudris på verdensmarkedet;

b) målene for den fælles markedsordning for ris, som er at sikre dette marked harmoniske forhold og en naturlig udvikling for priser og handel;

c) nødvendigheden af at forhindre forstyrrelser på Fællesskabets marked;

d) det økonomiske aspekt for de påtænkte udførsler.

Artikel 3

For de i forordning nr. 359/67/EØF, artikel 1, nævnte produkter, med undtagelse af de, der er anført i nævnte artikels stk. 1, litra c), fastsættes restitutionerne efter følgende kriterier:

[1] Se s. 1 i dette nummer af EFT.

a) priserne for disse produkter på de enkelte repræsentative eksportmarkeder inden for Fællesskabet;

b) de gunstigste noteringer, der konstateres på de importerende tredjelandes enkelte markeder;

c) salgsomkostningerne og de gunstigste omkostninger ved transport fra de under litra a) nævnte markeder inden for Fællesskabet til Fællesskabets eksporthavne eller andre udførselssteder, som betjener disse markeder, samt transportomkostninger på verdensmarkedet.

Artikel 4

1. For uafskallet ris, der er høstet inden for Fællesskabet, og afskallet ris, der er udvundet af denne uafskallede ris, kan restitutionen forhøjes med et udligningsbeløb, for så vidt disse produkter befinder sig på lager ved udløbet af et høstår, stammer fra dette års høst og i oprindelig tilstand eller i form af sleben eller delvis sleben ris udføres mellem det følgende høstårs begyndelse og tidspunkter, der skal fastlægges.

På forslag af Kommissionen bestemmer Rådet hvert år inden 1. juli i overensstemmelse med den i traktatens artikel 43, stk. (2) fastsatte afstemningsmåde i givet fald de produkter, på hvilke første afsnit finder anvendelse.

2. Udligningsbeløbet er

- for afskallet ris lig med forskellen mellem den indikativpris, der gælder i høstårets sidste måned, og indikativprisen i det nye høstårs første måned;
- for uafskallet ris lig med den ovennævnte forskel, reguleret i overensstemmelse med omregningssatsen.

Dette beløb nedsættes dog i givet fald med den overgangsgodtgørelse, der allerede er ydet i medfør af artikel 8 i forordning nr. 359/67/EØF.

3. Udligningsbeløbet ydes kun, såfremt lagerbeholdningerne når en minimumsmængde.

Artikel 5

For de produkter, der er nævnt i artikel 3, kan restitutionen fastsættes til forskellig størrelse alt efter destination eller destinationsområde, når situationen på verdensmarkedet eller særlige krav på visse markeder gør det nødvendigt.

Artikel 6

1. Restitutionen for de i artikel 3 nævnte produkter ydes, når det godtgøres,

- at produkterne er udført fra Fællesskabet,
- at det for uafskallet ris og afskallet ris drejer sig om produkter med oprindelse inden for Fællesskabet, med mindre artikel 8 finder anvendelse.

2. Ved anvendelse af artikel 5 ydes restitutionen i overensstemmelse med stk. 1, såfremt det godtgøres, at produktet har nået den destination eller det destinationsområde, for hvilke restitutionen var fastsat.

Undtagelser fra denne bestemmelse kan dog fastsættes i overensstemmelse med den fremgangsmåde, der er anført i stk. 3, såfremt der fastlægges betingelser, der giver tilsvarende garantier.

3. Supplerende bestemmelser kan udstedes i overensstemmelse med den fremgangsmåde, der er fastsat i artikel 26 i forordning nr. 359/67/EØF.

Artikel 7

Restitutionerne for de i artikel 3 nævnte produkter fastsættes en gang om ugen.

Artikel 8

Ved udførsel af uafskallet ris og afskallet ris, der er indført fra og genudføres til tredjelande, ydes kun restitution, såfremt eksportøren godtgør,

- at det produkt, der skal udføres, er identisk med det tidligere indførte produkt, og
- at der ved dette produkts indførsel er blevet opkrævet importafgift.

I dette tilfælde er restitutionen for hvert produkt lig med den importafgift, der blev opkrævet ved indførslen, såfremt denne er mindre end den restitution, der anvendes på eksportdagen; er importafgiften ved indførslen højere end den restitution, der anvendes på eksportdagen, er restitutionen lig med denne sidste.

Artikel 9

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Denne forordning anvendes fra 1. september 1967.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 25. juli 1967.

På Rådets vegne
H. HOECHERL
Formand